

ECOMAT2000
Das Premium Heizgerät *swiss designed*
made in Germany

CLASSIC



GEBRAUCHSANWEISUNG

OPERATING MANUAL

MODE D'EMPLOI

Version 01_19

www.ecomat2000.com



1) Hauptschalter (rot)

Mit diesem Schalter wird das Gerät in Betrieb genommen. Beim Einschalten leuchtet die eingebaute rote Glühlampe auf.

2) Leistungs-Wippschalter mit der Pos. 450 W / 750 W / MAX

Mit diesem 3-Positionen-Wippschalter wird die Leistung und kleinste Absicherung von 2 A gewählt, dient auch als Sparschaltung.

Die Funktion ist wie folgt:

- 450 W / 2 A - Absicherung: für sehr kleine Absicherungen und bei geringem Wärmebedarf, dient auch als Sparschaltung.
- 750 W / 4 A - Absicherung: auch diese Position kann bei kleinen Absicherungen gewählt werden und dient auch als Sparschaltung.
- MAX 1500/1800 W / 6–10 A - Absicherung: mit dieser Position wird die maximale Heizleistung gewählt entsprechend dem Wärmebedarf oder zum schnellen Aufheizen. Der Ventilator dreht in hoher Drehzahl.

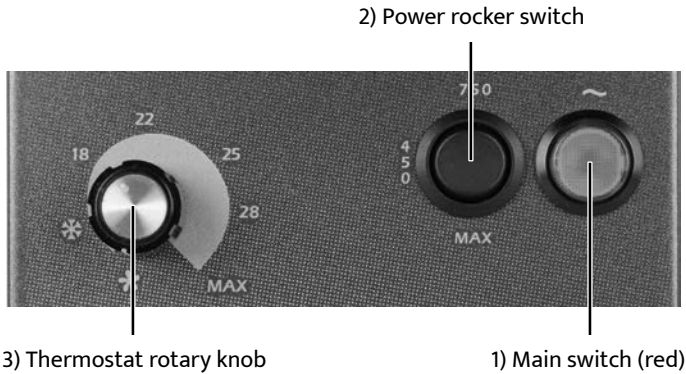
3) Thermostat-Drehknopf

Mit dem Thermostat können Sie stufenlos die Zimmertemperatur nach der Temperaturskala wählen.

Die Funktion ist wie folgt:

- Mit dem Eiskristall-Symbol wählen Sie die Frostwächter-Temperatur von ca. 5 °C. Das Gerät kann im Dauerbetrieb während der Frostperiode betrieben werden.
- Mit dem Ventilationssymbol wählen Sie das Frischluftgebläse zur angenehmen Erfrischung.
- Nach der Temperaturskala wählen Sie die Ihnen angenehme Temperatur, die automatisch reguliert wird.
- Wenn die Temperatur erreicht ist, wird die Heizung ausgeschaltet. Der Ventilator läuft noch ca. 15 min weiter.

**Das Ecomat2000-Team wünscht Ihnen viel Glück
und Freude mit diesem Premium-Produkt!**



2) Power rocker switch

3) Thermostat rotary knob

1) Main switch (red)

1) Main switch (red)

Press this switch to bring the appliance into operation. The red light lights up when appliance is switched on.

2) Power rocker switch with pos. 450 W / 750 W / MAX

Use this 3-position rocker switch which also serves as an economy circuit to select the power and lowest fuse protection of 2 amperes.

The function is as follows:

- 450 W / 2 A - Fuse protection: For extremely small fuses and low heating requirement. Also serves as economy circuit.
- 750 W / 4 A - Fuse protection: This position can also be selected with small fuses and also serves as an economy circuit.
- MAX 1500/1800 W / 6-10 A - Fuse protection: Move the switch to this position to select maximum heating power depending on the heating requirement, or to heat quickly. The fan runs at high speed.

3) Thermostat rotary knob

You can vary the room temperature infinitely according to the temperature scale via the thermostat.

The function is as follows:

- Select the ice crystal symbol to set a frost protection temperature of 5 °C. The appliance can be operated continuously during the period of frost.
- You can select the ventilation symbol to activate a fresh air fan which delivers pleasant refreshing air.
- Select a comfortable temperature for you according to the temperature scale. This will be regulated automatically.
- As soon as temperature is reached, the heating device switches off. The fan continues rotating for approx. 15 min.

The Ecomat2000 team wishes you warmth, happiness and enjoyment when using this premium product.

2) Interrupteur à bascule de puissance



3) Bouton de réglage de thermostat

1) Interrupteur principal (rouge)

1) Interrupteur principal (rouge)

Avec cet interrupteur, l'appareil est mis en service. Le voyant rouge s'allume au démarrage.

2) Interrupteur à bascule de puissance avec pos. 450 W / 750 W / MAX

Avec cet interrupteur à 3 positions, la puissance et la plus petite protection de 2 A est sélectionnée et il sert également de commutation économique.

La fonction est la suivante :

- 450 W / 2 A - Fusible: Pour très petits fusibles et en cas de besoin thermique faible, sert également de commutation économique.
- 750 W / 4 A - Fusible: Cette position peut également être sélectionnée pour de petits fusibles et sert également de commutation économique.
- MAX 1500/1800 W / 6-10 A - Fusible: Avec cette position, la puissance de chauffage maximale est sélectionnée conformément au besoin thermique ou pour un chauffage rapide.

3) Bouton de réglage de thermostat

Avec le thermostat, vous pouvez sélectionner en continu la température de la pièce selon l'échelle de température.

La fonction est la suivante:

- Avec le symbole du cristal de glace vous sélectionnez la température de contrôle anti-gel de 5 °C. L'appareil peut fonctionner en mode continu pendant la période de gel.
- Le symbole de ventilation peut être sélectionné comme ventilateur d'air frais pour se rafraîchir agréablement.
- Selon l'échelle de température, vous sélectionnez la température qui vous est agréable, qui est automatiquement régulée.
- Si la température est obtenue, le chauffage met hors circuit. Le ventilateur continue marcher pour 15 min.

L'équipe Ecomat2000 vous souhaite chaleureusement beaucoup de bonheur et de joie avec ce produit haut de gamme.



ECOMAT2000
Das Premium Heizgerät *swiss designed*
made in Germany

Ecomat 2000
Voss Entlüftungs-Armaturen GmbH
Alte Schmiede 3
D-25582 Kaaks

Tel: +49 (0) 4893 - 428 72 68
info@ecomat2000.com

Versandagentur Schweiz:
Ecovoss GmbH
Schürenmatt 22 a
4208 Nunningen

Tel: +41 (0) 31 381 6010
info@ecomat2000.com

Service-Telefon DE/EU: +49 (0)4893 - 428 72 69
Service-Telefon CH: +41 (0)79 - 666 41 87

E-Mail DE/EU: service@ecomat2000.de
E-Mail CH: service@ecomat2000.ch

Garantie-, Reparatur- oder Reklamationsaufträge bitte online melden:
www.ecomat2000.com/de/kontakt.html